



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/34/240
S/13325

15 May 1979

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

البند ٢٧ من القائمة الأولية *

مسألة ناميبيا

رسالة مؤرخة في ١١ أيار/مايو ١٩٧٩ ، من رئيس مجلس الأمن
المتحدة لنايبيا الى الأمين العام

يشرفني أن أحيل اليكم البيان المرفق من مجلس الأمن المتحددة لنايبيا ، الصادر في ١١ أيار/
مايو ١٩٧٩ ، بشأن المبادرات الأخيرة للإدارة غير الشرعية لجنوب أفريقيا في ناميبيا ، والمتصلة
بالمستقبل السياسي للإقليم .
وأرجو تعميم البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢٧ من القائمة
الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) بول ج . ف . لوساكا

رئيس

مجلس الأمن المتحددة

لناميبيا

مرفق

بيان صادر في ١١ أيار/مايو ١٩٧٩ عن مجلس الأمم المتحدة
لناميبيا بشأن المبادرات الأخيرة للإدارة غير الشرعية لجنوب
أفريقيا في ناميبيا ، والمتصلة بالمستقبل السياسي للأقليم

- ١ - علم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بقلق وسخط بالغين أن الإدارة غير الشرعية لجنوب أفريقيا في ناميبيا تعتزم منح ما يسمى بالجمعية التأسيسية في وندهوك، "سلطات تشريعية وتنفيذية" واسعة . وهذا الاجراء ، المتخذ في تحد كامل لقرارات مجلس الأمن والجمعية العامة ، دليل آخر لا لبس فيه ، على رفض جنوب أفريقيا لقرارى مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) اللذين يقضيان باجراء انتخابات حرة ونزيهة تحت اشراف ومراقبة الأمم المتحدة ، تؤدى الى استقلال حقيقي لناميبيا .
- ٢ - ومن الواضح أن جنوب أفريقيا مصممة ، في تحد لقرارات الأمم المتحدة و ارادة المجتمع الدولي ، على فرض نظام حكم عميل في ناميبيا تعتزم من خلاله ادامة استغلالها الاستعماري لشعب ناميبيا ومواردها ، وتحقيقا لهذه الغاية ، فان جنوب أفريقيا تقوم كذلك بمواصلة توقيف واحتجاز الوطنيين الناميبيين الذين يشكلون جزءا من قيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) داخل الاقليم . ويود مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يشير الى بيانه السابق الذى أدان فيه جنوب أفريقيا لتوقيفها ما يزيد على ٥٠ من الوطنيين الناميبيين . وعدد الموقوفين من زعماء المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية مستمر في الازدياد .
- ٣ - يسترعي مجلس الأمم المتحدة لناميبيا انتباه المجتمع الدولي الى ما تقوم به افريقيا الجنوبية من محاولات دائبة لتقويض الجهود الرامية الى تحقيق تسوية بشأن ناميبيا تتم بالتفاوض ، وتتمثل هذه المحاولات بأعمال انفرادية القصد الوحيد منها هو تأمين ادامة احتلالها غير الشرعي واستغلالها لشعب الاقليم وموارده الطبيعية دون هوادة . وقد كشفت جنوب افريقيا بأعمالها عن مدى احتقارها للأرء المدروسة بعناية للأغلبية الساحقة من أعضاء المجتمع الدولي الذى يؤيد تأييدا كاملا أماني الشعب الناميبى في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني الحقيقي داخل ناميبيا موحدة .
- ٤ - يطالب مجلس الأمم المتحدة لناميبيا باطلاق سراح الوطنيين الناميبيين الذين اعتقلتهم جنوب افريقيا على الفور . وكذلك فانه يحث المجتمع الدولي على أن يضمن لا إطلاق سراح زعماء المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وأن يواصل رفض وشجب مناورات جنوب افريقيا لادامة احتلالها لناميبيا عن طريق دعاوى كاذبة .
- ٥ - يشدد مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مرة أخرى على موقف الأمم المتحدة الذى يعتبر وجود افريقيا الجنوبية في ناميبيا غير شرعي وينبغي انهاءه على الفور ودون أية شروط ، وأن أى ترتيب تقوم به جنوب افريقيا كي تفرض منفردة حلا داخليا على شعب ناميبيا يتنافى مع جميع قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ويشكل تهديدا متزايدا للسلم والأمن الدوليين .

٦ - يسترعي مجلس الأمم المتحدة لناميبيا انتباه مجلس الأمن الى تحدى جنوب افريقيا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ، ويعرب طبقا لقرار مجلس الأمن ١٨٢/٣٣ بآء عن الأمل في أن يتخذ مجلس الأمن تدابير مناسبة ، كما هو متوخى في الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة .

٧ - يحث مجلس الأمم المتحدة لناميبيا المجتمع الدولي على أن ينظر في آثار رفض جنوب افريقيا التقيد بقرارات الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا ، وذلك أثناء الدورة الثالثة والثلاثين المستأنفة المقبلة التي ستعقد في الفترة من ٢٣ الى ٣٠ أيار/مايو في نيويورك ، وأن يتخذ خطوات فعالة لتحقيق انسحاب الادارة فير الشرعية لجنوب افريقيا من ناميبيا .

٨ - يناشد مجلس الأمم المتحدة لناميبيا المجتمع الدولي ألا يمنح الاعتراف لأي نظام يفرض عن طريق مناورات انفرادية تقوم بها جنوب افريقيا ، على ناميبيا ، وهي اقليم يقع تحت المسؤولية المباشرة للأمم المتحدة ، وذلك الى أن يحقق شعب ناميبيا استقلالا حقيقيا طبقا لقرارات الأمم المتحدة بشأن ناميبيا .
